

ก

**นักเรียนมีความรู้เรื่องหน้าที่ของพลเมืองสหรัฐหรือไม่ จงอภิปราย ประโยคเหล่านี้โดยจับเป็นคู่หรือเป็นกลุ่มเล็ก จากนั้น จงเขียน ก. ข. หรือ ค. ในช่องว่างแต่ละช่อง และตรวจคำตอบในหน้า 119**

ก = สิ่งที่ต้องทำ

ข = สิ่งที่ควรทำหรืออาจจะทำ

ค = สิ่งที่ต้องไม่ทำหรือไม่ควรทำ

1. \_\_\_\_\_ คัดค้านรัฐธรรมนูญแห่งสหรัฐอเมริกา
2. \_\_\_\_\_ ปกป้องสิทธิของตนเอง และเคารพสิทธิของผู้อื่น
3. \_\_\_\_\_ ปฏิบัติตามกฎหมายของชาติ มลรัฐ เทศมณฑล และเทศบาลนคร
4. \_\_\_\_\_ ถ้าไม่เห็นด้วยกับนโยบายหรือกฎหมาย จงเขียนจดหมายถึงผู้แทนของตนหรือวุฒิสมาชิกให้พยายามแก้ไขนโยบายหรือกฎหมายดังกล่าว
5. \_\_\_\_\_ รับใช้กองทัพบก กองทัพเรือ นาวิกโยธิน หรือกองทัพอากาศสหรัฐ ถ้ามีหมายเรียก
6. \_\_\_\_\_ เข้าร่วมกองทัพในยามสงบ
7. \_\_\_\_\_ ให้ความร่วมมือเป็นลูกขุนถ้าศาลมีหนังสือแจ้งมาและคุณไม่ได้รับการยกเว้นว่าไม่ต้องไปก็ได้
8. \_\_\_\_\_ หยุดงานชั่วคราวเพื่อทำหน้าที่ลูกขุน
9. \_\_\_\_\_ ถ่ายภาพีรายได้ตามกำหนดเวลาหรือชำระค่าปรับ
10. \_\_\_\_\_ ปฏิเสธที่จะเปิดเผยรายได้ทั้งหมดของตนเองเพื่อที่จะทำให้รายการชำระภาษีน้อยลง
11. \_\_\_\_\_ ลงทะเบียนเพื่อออกเสียงลงคะแนนเลือกตั้ง
12. \_\_\_\_\_ ศึกษาข้อมูลผู้สมัครแข่งขัน (คนที่กำลังชิงตำแหน่ง) และประเด็น (หัวข้ออภิปราย) ก่อนหน้าการเลือกตั้งทุกครั้ง
13. \_\_\_\_\_ เลือกปฏิบัติกับสตรี คนผิวดำ หรือคนจากกลุ่มเชื้อชาติอื่นๆ
14. \_\_\_\_\_ เข้าร่วมการประชุมของชุมชนหรือการประชุมสาธารณะ
15. \_\_\_\_\_ ไม่ข้องเกี่ยวกับโรงเรียนของบุตรหลาน และปฏิเสธที่จะช่วยบุตรหลานทำการบ้าน
16. \_\_\_\_\_ อาสาสมัคร (ทำงานโดยไม่ได้รับเงิน) ในชุมชน
17. \_\_\_\_\_ พูดเฉพาะภาษาแม่ของตน
18. \_\_\_\_\_ เรียนภาษาอังกฤษที่โรงเรียนในท้องถิ่นหรือโรงเรียนสำหรับผู้ใหญ่

**๒** **จงแบ่งกลุ่ม และบอกหน้าที่และความรับผิดชอบของพลเมือง  
สำหรับให้เพื่อนฟัง โดยอาจจะใช้ตัวอย่างประโยคต่อไปนี้**

ในฐานะพลเมือง เรา	ต้อง	_____
	ต้องไม่	
	ควรจะ	
	ไม่ควรจะ	

**๓** **นักเรียนเห็นด้วยกับประโยคใดบ้างต่อไปนี้ ตรวจสอบดู จากนั้น ให้  
แบ่งกลุ่ม และเลือกประโยคมา 1 ประโยค เพื่อพูดให้เพื่อนฟังเป็น  
เวลา 1 นาที เพื่อนในกลุ่มของนักเรียนอาจจะมิตั้งที่เห็นด้วยและไม่  
เห็นด้วยซึ่งพวกเขาจะบอกถึงเหตุผลนั้นให้ฟัง**

1. \_\_\_\_\_ ถ้าคุณไม่เห็นด้วยกับกฎหมาย คุณมีหน้าที่ต้องพยายามแก้ไขกฎหมายนั้น
2. \_\_\_\_\_ ไม่ควรมีการเกณฑ์ทหาร และอาสาสมัครเท่านั้นที่ควรจะได้รับใช้กองทัพ
3. \_\_\_\_\_ ทุกคนควรจะให้ความร่วมมือในการเป็นคณะลูกขุน แม้ว่าจะเป็นเรื่องยากที่จะต้องลงงานและเสียเวลาไปกับการทำหน้าที่ลูกขุน
4. \_\_\_\_\_ ทุกคนโกงภาษีรายได้เพราะว่าไม่ยุติธรรม
5. \_\_\_\_\_ คุณไม่ควรพยายามที่จะลดจำนวนเงินภาษีที่ต้องชำระ เพราะเงินภาษีจำเป็นสำหรับ การพัฒนาชุมชนและประเทศ
6. \_\_\_\_\_ ถ้าพลเมืองไม่ลงคะแนนเสียงเลือกตั้ง ระบบการปกครองของสหรัฐก็ไม้อาจเป็นประชาธิปไตยที่แท้จริง
7. \_\_\_\_\_ คุณอาจสร้างความเปลี่ยนแปลงที่สำคัญได้ในชุมชนหากคุณเข้าร่วมการประชุมสาธารณะ
8. \_\_\_\_\_ การเลือกปฏิบัติเป็นเรื่องที่ขัดต่อกฎหมาย เพราะบุคคลทุกคนไม่ว่าจะมีเชื้อชาติ ศาสนา และสัญชาติใดล้วนมีความเท่าเทียมกัน
9. \_\_\_\_\_ คุณควรเข้าร่วมสมาคมครู-ผู้ปกครองที่โรงเรียนของบุตรหลาน
10. \_\_\_\_\_ คุณสามารถเป็นอาสาสมัครช่วยงานที่โรงพยาบาล โบสถ์ โรงเรียน หรือองค์กรชุมชนแม้ว่าคุณจะใช้ภาษาอังกฤษไม่คล่อง
11. \_\_\_\_\_ การที่พลเมืองและผู้อยู่อาศัยในสหรัฐทุกคนสามารถใช้ภาษาอังกฤษได้อย่างคล่องแคล่วเป็นสิ่งสำคัญ
12. \_\_\_\_\_ คุณสามารถเรียนภาษาอังกฤษได้ดีขึ้น ถ้าคุณเข้าไปมีส่วนร่วมในกิจกรรมของชุมชน

คำตอบของแบบฝึกหัด ก.

1. ค. 2. ก. 3. ก. 4. ข. 5. ก. 6. ข. 7. ก. 8. ก. 9. ก. 10. ค. 11. ข. 12. ข. 13. ค. 14. ข. 15. ค. 16. ข. 17. ค. 18. ข.

## ๖

**บางครั้งพลเมืองและผู้อยู่อาศัยในสหรัฐจะเขียน “จดหมายแสดงความคิดเห็นถึงบรรณาธิการ” ซึ่งจดหมายเหล่านี้จะปรากฏให้เห็นในหนังสือพิมพ์ท้องถิ่น และผู้อ่านคนอื่นๆ อาจจะตอบจดหมายนั้นให้แบ่งเป็นกลุ่มเล็กและอภิปรายเกี่ยวกับ “จดหมายถึงบรรณาธิการ” เหล่านี้ และเขียนจดหมายตอบ**

1.

เรียนบรรณาธิการ

มลรัฐหลายแห่งกำลังเปลี่ยนแปลงกฎหมายหรือแม้แต่รัฐธรรมนูญของตน เพื่อที่จะทำให้ภาษาอังกฤษเป็นภาษาราชการของมลรัฐ ทำไมมลรัฐเหล่านั้นต้องการให้มีกฎหมายดังกล่าว ประชาชนใช้ภาษาอังกฤษทั่วสหรัฐอเมริกากันอยู่แล้ว! แน่แน่นอนว่าทุกคนควรจะเรียนรู้ภาษาอังกฤษแต่ผมเกรงว่ากฎหมายใหม่เหล่านี้จะเป็นการแบ่งแยกผมและเพื่อนๆ ภาษาแม่ของผมเป็นสิ่งสำคัญสำหรับผม ผมต้องการใช้มันเมื่อจะสวดมนต์ และใช้ในการสนทนากับเพื่อนๆ ที่มาจาก “ประเทศเก่า” นอกจากนี้ ผมยังใช้ป้ายสองภาษาในร้านของผม และยังต้องการให้บุตรหลานได้รับความช่วยเหลือที่เป็นสองภาษาในโรงเรียน ผมรู้ว่าไม่เก่งภาษาอังกฤษพอที่จะเข้าใจเอกสารเกี่ยวกับการออกเสียงลงคะแนนหรือภาษี ดังนั้น ผมจึงต้องการให้รัฐบาลจัดทำเอกสารเหล่านี้เป็น 2 ภาษาต่อไป ผมเชื่อว่าชาติที่ยิ่งใหญ่ควรมีที่ว่างสำหรับวัฒนธรรมและภาษาที่หลากหลาย

2.

เรียนบรรณาธิการ

ทำไมดิฉันจึงควรจ่ายภาษีอย่างซื่อสัตย์ เพื่อนบ้านของดิฉันตัดเย็บเสื้อผ้า และเธอไม่จ่ายภาษีรายได้ที่ได้รับจากการตัดเย็บเสื้อผ้า ดิฉันเป็นพนักงานให้บริการและไม่ต้องการที่จะแจ้งเรื่องเงินค่าทิปพนักงาน รัฐบาลดำเนินการอะไรบ้างกับเงินภาษีนั้น เทศบาลนครไม่ซ่อมแซมถนนหนทาง กลุ่มวัยรุ่นกำลังดูแลเพื่อนบ้านของเราแทนที่จะเป็นตำรวจ อีกทั้งในโรงเรียนของบุตรสาวของดิฉันก็มีครูไม่เพียงพอ หลังจากชำระภาษีแต่ละปี ดิฉันก็ไม่มีเงินเหลือพอที่จะซื้อประกันสุขภาพ เมื่อบุตรสาวแซนหักเมื่อปีที่แล้ว สามมีและดิฉันต้องจ่ายเงินส่วนตัวเป็นจำนวน 3,000 เหรียญสหรัฐ เพราะรัฐบาลไม่ให้ความช่วยเหลือเรา

## ๗

**จงหาจดหมายที่น่าสนใจเกี่ยวกับปัญหาของชาติ มลรัฐ หรือท้องถิ่นในหนังสือพิมพ์ท้องถิ่นของนักเรียน จากนั้น จงอ่านและอภิปรายจดหมายนั้นในชั้นเรียน นักเรียนอาจจะช่วยกันตอบจดหมายและส่งไปยังหนังสือพิมพ์**

## ส่วนที่ 9 ข:

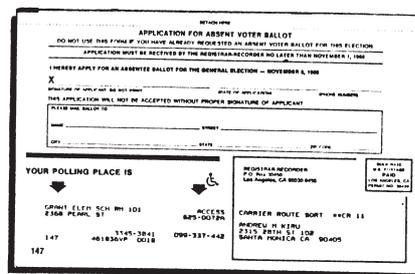
## การออกเสียงลงคะแนน

## ก จงแบ่งกลุ่ม และอภิปรายเกี่ยวกับการเลือกตั้งในสหรัฐจากคำถามเหล่านี้ จากนั้นให้เลือกคำตอบและตรวจสอบในหน้า 123

- การเลือกตั้งขั้นต้นคืออะไร
  - การเลือกตั้งทั่วไปครั้งแรกของมลรัฐใหม่
  - การเลือกตั้งผู้แทนพรรคในแต่ละมลรัฐ
- ผู้เลือกตั้งเลือกใครในการเลือกตั้งขั้นต้น
  - ผู้สมัครแข่งขันชิงตำแหน่งประธานาธิบดีและรองประธานาธิบดีของพรรคการเมืองของตน
  - นายกเทศมนตรี สมาชิกสภาเทศบาลนคร นายอำเภอ อัยการเขต
- เกิดอะไรขึ้นที่การประชุมของแต่ละพรรคการเมือง
  - เจ้าหน้าที่ท้องถิ่นปฏิรูปการเมืองของพรรคฝ่ายค้านทุกพรรค
  - เลือกผู้แทนของพรรคเพื่อเสนอชื่อผู้สมัครลงแข่งขันชิงตำแหน่งประธานาธิบดีและรองประธานาธิบดี และตัดสินใจเกี่ยวกับ “นโยบาย” ของพรรค (จุดยืนทางการเมือง)
- มีการเลือกตั้งทั่วประเทศบ่อยแค่ไหนและจะเลือกเมื่อใด
  - สภาองเกรสเป็นผู้ตัดสินใจในเรื่องนี้
  - ทุกๆ 4 ปี ของวันอังคารหลังวันจันทร์แรกของเดือนพฤศจิกายน
- การเลือกตั้งในท้องถิ่นและมลรัฐเกิดขึ้นบ่อยแค่ไหนและเกิดขึ้นเมื่อใด
  - วันที่จะแตกต่างกันไปในแต่ละมลรัฐ แต่มักจะเป็นเวลาเดียวกับการเลือกตั้งทั่วประเทศ
  - ทุกๆ 2 ปีของวันที่ 28 หรือ 29 เดือนกุมภาพันธ์
- กระบวนการ “คณะผู้เลือกตั้งประธานาธิบดีสหรัฐอเมริกา” คืออะไร
  - ระบบการออกเสียงลงคะแนนให้ผู้เข้าชิงตำแหน่งประธานาธิบดีและรองประธานาธิบดีทางอ้อม
  - กลุ่มอาจารย์ในโรงเรียนรัฐศาสตร์
- แต่ละมลรัฐมี “ผู้เลือกตั้ง” ในคณะผู้เลือกตั้งจำนวนเท่าใด
  - จำนวนผู้เลือกตั้งขึ้นอยู่กับขนาด (พื้นที่) ของมลรัฐ และวันที่เข้าร่วมสหภาพ
  - จำนวนผู้เลือกตั้งแต่ละพรรคมีจำนวนเท่ากับจำนวนผู้แทนและวุฒิสมาชิกของมลรัฐนั้น
- หลังจากพลเมืองออกเสียงลงคะแนนในการเลือกตั้งทั่วประเทศแล้ว กระบวนการทำงานของคณะผู้เลือกตั้งเป็นอย่างไร
  - ผู้สมัครชิงตำแหน่งประธานาธิบดีและรองประธานาธิบดีจากพรรคที่ได้รับคะแนนเสียงสูงสุดในมลรัฐ เป็นผู้ได้รับคะแนนคณะผู้เลือกตั้งของรัฐนั้นไปทั้งหมด
  - ผู้สมัครของแต่ละพรรคจะได้รับคะแนนคณะผู้เลือกตั้งตามสัดส่วนของคะแนนเสียงที่ได้รับจากประชาชน (คิดตามร้อยละของคะแนนเสียงที่พวกเขาได้รับจากทั่วประเทศ)
- กระบวนการเลือกตั้งจะเปลี่ยนแปลงได้หรือไม่
  - ไม่ได้ เพราะทุกมลรัฐพอใจกับระบบดังกล่าว
  - ได้ แต่ต้องมีการแก้ไขเพิ่มเติมรัฐธรรมนูญก่อน

## **U** จงจับคู่กัน และให้ดูข้อมูลเฉพาะหน้านี้ เพื่อที่จะตอบคำถามของเพื่อนเกี่ยวกับการออกเสียงลงคะแนน ให้นักเรียนหาข้อมูล และเล่าให้เพื่อนฟัง โดยที่เพื่อนจะจดบันทึกข้อมูลที่ได้รับ

- พลเมืองสหรัฐทุกคน (ทุกเพศและเชื้อชาติ) ที่มีอายุ 18 ปีขึ้นไป มีสิทธิออกเสียงลงคะแนน ยกเว้นผู้ป่วยทางจิต และผู้มีความผิดปกติ
- สิทธิในการออกเสียงลงคะแนนเป็นสิทธิที่สำคัญที่สุดของพลเมืองสหรัฐ ทุกคะแนนเสียงมีค่าเท่าเทียมกันถ้าพลเมืองไม่ออกเสียงลงคะแนน ระบบประชาธิปไตยก็จะเป็นระบบโดยผู้แทนที่แท้จริง
- การออกเสียงลงคะแนนขึ้นอยู่กับกฎหมายของมลรัฐ ยกตัวอย่างเช่น มลรัฐแคลิฟอร์เนียกำหนดให้ผู้มีสิทธิออกเสียงลงคะแนนในเขตมลรัฐต้องเป็นผู้อยู่อาศัยในเขตเทศมณฑลเป็นระยะเวลาอย่างน้อย 90 วัน และเป็นผู้อยู่อาศัยในเขตเลือกตั้ง เป็นระยะเวลา 30 วันก่อนวันเลือกตั้ง
- คุณไม่ต้องทำเช่นนั้น ไม่มีมลรัฐใดที่จะให้คุณทดสอบการอ่านออกเขียนได้ (การอ่านและการเขียน) หรือเรียกเก็บภาษี (การออกเสียงลงคะแนน) ก่อนที่คุณจะออกเสียงลงคะแนน
- คุณสามารถรับแบบฟอร์มลงทะเบียนผู้ออกเสียงลงคะแนนได้ที่ที่ทำการของรัฐหลายแห่ง เช่น ที่ทำการไปรษณีย์ และห้องสมุด นอกจากนี้ คุณยังโทรศัพท์ไปที่พนักงานของเทศมณฑลหรือนายทะเบียนเพื่อรับแบบฟอร์ม จากนั้นให้กรอกข้อมูลและส่งกลับไป
- คุณสามารถรับทราบข้อมูลเกี่ยวกับผู้สมัครแข่งขันจากโทรทัศน์ วิทยุ หนังสือพิมพ์ และจดหมายโฆษณา นอกจากนี้ คุณยังสามารถรับแผ่นพับ จุลสาร และจดหมายข่าวจากสำนักงานใหญ่ของพรรคการเมืองได้
- ถ้าคุณไม่สามารถไปที่หน่วยเลือกตั้ง คุณสามารถรับบัตรเลือกตั้งได้โดยไม่ต้องไปที่หน่วยเลือกตั้งจากนายทะเบียน
- ด้านหลังของบัตรเลือกตั้งตัวอย่าง (สมุดออกเสียงลงคะแนนเล่มเล็ก) จะบอกหน่วยเลือกตั้งให้คุณทราบ
- คุณสามารถลงทะเบียนเป็นสมาชิกพรรคการเมืองได้หากต้องการ แต่ถ้าคุณไม่มีความประสงค์ ก็สามารถเขียนคำว่า “ไม่สังกัดพรรคการเมืองใด” ลงบนแบบฟอร์มลงทะเบียนสำหรับผู้มีสิทธิออกเสียงลงคะแนน
- เพื่อที่จะออกเสียงลงคะแนน จงไปที่หน่วยเลือกตั้งของคุณ และบอกชื่อและที่อยู่ของคุณแก่อาสาสมัครที่หน่วยเลือกตั้ง จากนั้นรับบัตรลงคะแนน การออกเสียงลงคะแนนทั้งหมดถือเป็นความลับ จงอ่านวิธีการออกเสียงลงคะแนนอย่างรอบคอบก่อนตัดสินใจลงคะแนน



## ก. จงตอบคำถามโดยอาศัยข้อมูลจากบัตรเลือกตั้งเหล่านี้

ประธานาธิบดีจากพรรคเดโมแครตของสหรัฐอเมริกา

ลงคะแนนเสียง เลือกตั้ง ประธานาธิบดีที่ ชื่นชอบ 1 คน	อัล กอร์	เดโมแครต	2	⇒ ○
	พอล ไชมอน	เดโมแครต	3	⇒ ○
	เจสซี แจ็คสัน	เดโมแครต	4	⇒ ○
	ลินดอน ลารูช	เดโมแครต	5	⇒ ○
	ไมเคิล เอส. ดูคาคิส	เดโมแครต	6	⇒ ●

- บัตรเลือกตั้งดังกล่าวนี้เป็นบัตรเลือกตั้งสำหรับการเลือกตั้งประเภทใด (การเลือกตั้งขั้นต้น หรือการเลือกตั้งทั่วไป) \_\_\_\_\_ สำหรับพรรคใด \_\_\_\_\_
- ผู้ออกเสียงลงคะแนนลงคะแนนให้ใคร \_\_\_\_\_

ลงคะแนนเสียง เลือกตั้งเพียง 1 พรรค	ไมเคิล เอส. ดูคาคิส	เป็นประธานาธิบดี	เดโมแครต	2	⇒ ○
	ลอร์ด เบนต์เซน	เป็นรองประธานาธิบดี			
	รอน ปอล	เป็นประธานาธิบดี	ลิเบอร์ทาเรียน	4	⇒ ○
	อังเดร วี. มาร์รู	เป็นรองประธานาธิบดี			
	เลนอรา บี. ฟูลานี	เป็นประธานาธิบดี	ไม่สังกัดพรรค	6	⇒ ○
	บี. ควากู คูเรน	เป็นรองประธานาธิบดี			
	เจมส์ ซี. กริฟฟิน	เป็นประธานาธิบดี	อเมริกัน อินดีเพนเดนท์		
	ชาร์ลส์ เจ. มอร์ธา	เป็นรองประธานาธิบดี		8	⇒ ○
จอร์จ บุช	เป็นประธานาธิบดี	รีพับลิกัน	10	⇒ ○	
แดน เคเวล	เป็นรองประธานาธิบดี				

- ผู้สมัครแข่งขันเหล่านี้กำลังชิงชัยที่จะได้รับการเลือกตั้งในตำแหน่งอะไร \_\_\_\_\_
- มีจำนวนพรรคการเมืองกี่พรรคที่มีผู้สมัครแข่งขันในบัตรเลือกตั้ง \_\_\_\_\_
- ใครคือผู้สมัครแข่งขันชิงตำแหน่งประธานาธิบดีจากพรรคเดโมแครต \_\_\_\_\_ และตำแหน่งรองประธานาธิบดี \_\_\_\_\_
- รอน ปอล และอังเดร วี. มาร์รู เป็นผู้สมัครแข่งขันจากพรรคใด \_\_\_\_\_
- การเลือกตั้งครั้งนี้เกิดขึ้นในปี \_\_\_\_\_ ใครชนะ \_\_\_\_\_

## ส่วนที่ 9 ค:

## ประเด็นการเลือกตั้ง

## ก อำนาจของประชาชน

ถ้าพลเมืองที่ไม่เห็นด้วยกับเจ้าหน้าที่รัฐที่ได้รับการเลือกตั้งมีจำนวนมากพอ พวกเขาก็สามารถเริ่มเคลื่อนไหวให้มีการถอดถอนได้ (ถอดถอนออกจากตำแหน่ง) ประการแรก พลเมืองต้องรวบรวมรายชื่อผู้ที่จะยื่นคำร้องให้ได้ตามจำนวนที่ต้องการ จากนั้น พวกเขาจะต้อง “รณรงค์หาเสียง” เสนอความคิดเห็นของตนแก่ประชาชน สุดท้าย ผู้ออกเสียงลงคะแนนจะตัดสินใจในประเด็นถอดถอนด้วยการเลือกตั้ง

ในทำนองเดียวกัน พลเมืองสามารถใส่เสนอกฎหมายใหม่ลงบนบัตรเลือกตั้ง โดยรวบรวมรายชื่อผู้สนับสนุนให้มีจำนวนเพียงพอ สถานิติบัญญัติของรัฐยังอาจเสนอวิธีการออกเสียงลงคะแนนด้วยบัตรเลือกตั้งโดยตรงต่อผู้ออกเสียงลงคะแนนในรูปของการลงประชามติ บางครั้งการลงประชามติก็มาจากประชาชนโดยตรง เช่น การประท้วงกฎหมายที่ไม่ยุติธรรม การเสนอกฎหมายใหม่ หรือการลงประชามติอาจปรากฏบนบัตรเลือกตั้งในรูปของ “ข้อเสนอ” หรือ “มาตรการของมลรัฐ” โดยครอบคลุมเพียงประเด็นเดียว ซึ่งจำเป็นต้องได้รับคะแนนเสียงส่วนใหญ่ถ้าจะให้ผ่านการลงประชามติ

## ข จงจับคู่คำกับความหมายให้ตรงกัน จากนั้นเขียนตัวพยัญชนะลงในช่องว่าง

- |                            |  |
|----------------------------|--|
| 1. _____ การเสนอกฎหมายใหม่ | ก. สมุดออกเสียงลงคะแนนเล่มเล็ก หรือบัตรเลือกตั้ง               |
| 2. _____ คำร้อง            | ข. วิธีการที่สถานิติบัญญัติมักจะนำเสนอต่อผู้ออกเสียงลงคะแนน    |
| 3. _____ การถอดถอน         | ค. วิธีการออกเสียงลงคะแนนด้วยบัตรเลือกตั้งของมลรัฐหรือท้องถิ่น |
| 4. _____ การลงประชามติ     | ง. การถอดถอนเจ้าหน้าที่รัฐออกจากตำแหน่ง                        |
| 5. _____ บัตรเลือกตั้ง     | จ. คำร้องหรือคำสั่งที่ได้มีการลงนาม                            |
| 6. _____ ข้อเสนอ           | ฉ. วิธีการที่เริ่มต้นจากการกระทำของประชาชน                     |

## ก จงเขียน ถูก หรือ ผิด และแก้ไขประโยคที่ผิดให้ถูกต้อง

- \_\_\_\_\_ ถ้านักการเมืองชนะการเลือกตั้ง ไม่มีทางที่ผู้ออกเสียงลงคะแนนจะถอดถอนนักการเมืองรายนั้นออกจากตำแหน่งได้
- \_\_\_\_\_ เพื่อที่จะใส่มาตรการการถอดถอนหรือกฎหมายใหม่ลงบนบัตรเลือกตั้ง ผู้ออกเสียงลงคะแนนต้องได้รับการสนับสนุนจากพรรคการเมืองสำคัญทุกพรรค
- \_\_\_\_\_ พลเมืองสามารถประท้วงกฎหมายที่ไม่ยุติธรรมได้โดยอาศัยการลงประชามติ
- \_\_\_\_\_ ข้อเสนอบนบัตรเลือกตั้งต้องได้รับการยอมรับจากผู้ออกเสียงลงคะแนนที่ลงทะเบียนทุกคนจึงจะถือว่าผ่าน

## ๖ ตัวอย่างกฎหมายใหม่ที่ปรากฏบนบัตรเลือกตั้ง

เป้าหมายของข้อเสนอที่ 99 (มลรัฐแคลิฟอร์เนีย ค.ศ.1988) คือ การเพิ่มภาษียาสูบจาก 0.10 เหรียญสหรัฐ เป็น 0.35 เหรียญสหรัฐ ต่อห่อ และการเพิ่มภาษีผลิตภัณฑ์ยาสูบอื่นๆ รายได้จากภาษีดังกล่าวนี้จะนำไปใช้ในเรื่องต่อไป: การดูแลสุขภาพให้แก่ผู้ยากจนร้อยละ 45 การช่วยเหลือประชาชนให้เลิกสูบบุหรี่ร้อยละ 20 การศึกษา โรคที่เป็นสาเหตุมาจากการสูบบุหรี่ ร้อยละ 5 การคุ้มครองสัตว์ป่าและพิทักษ์พื้นที่สาธารณะ ร้อยละ 5 และโครงการตามที่กล่าวข้างต้น ร้อยละ 20

ผู้คัดค้านข้อเสนอที่ 99 เชื่อว่า แพทย์และโรงพยาบาลจะได้รับเงินภาษีมากที่สุด ไม่ใช่ประชาชนที่ยากจน ผู้คัดค้านกล่าวว่า มาตรการดังกล่าวจะทำให้กลุ่มผู้สูบบุหรี่เสียภาษีอย่างไม่ยุติธรรม และยังเตือนด้วยว่า ภาษีดังกล่าวจะเป็นสาเหตุให้ประชาชนลักลอบนำเข้าบุหรี่หรืออย่างผิดกฎหมายจากมลรัฐอื่น

ผู้สนับสนุนกล่าวว่า ภาษีที่เพิ่มขึ้น 25 เซนต์ ไม่ถือว่าเป็นจำนวนที่สูง และผู้สูบบุหรี่ควรจะรับผิดชอบต่อค่าใช้จ่ายในการรักษาโรคและค่าความเสียหายจากอค์คิภัยอันเกิดจากบุหรี่ พวกเขาไม่เชื่อว่า ภาษียาสูบที่เพิ่มขึ้นจะนำไปสู่การลักลอบนำเข้าบุหรี่ เพราะภาษีในมลรัฐใกล้เคียงสูงกว่าภาษีในมลรัฐแคลิฟอร์เนียอยู่แล้ว

## ๗ จงเขียนประเด็นและข้อโต้แย้งข้อเสนอที่ 99 (นักเรียนสามารถเพิ่มความคิดเห็นของตนเอง) จากนั้น ให้กาเครื่องหมายลงบนบัตรเลือกตั้ง

เหตุผลสนับสนุน	ข้อโต้แย้ง
1. ภาษี – ไม่สูง	1. _____
2. _____	2. _____
3. _____	3. _____
_____	_____
_____	_____

<b>99</b> ภาษีสรรพสามิตและยาสูบ กองทุนเพื่อผลประโยชน์ กฎหมายใหม่ การที่จัดเก็บภาษีสรรพสามิตและยาสูบเพิ่มขึ้นก็เพื่อนำไปใช้ในการดูแลสุขภาพ สุขศึกษา และเพื่อวัตถุประสงค์อื่นๆ ส่วนผลกระทบด้านงบประมาณประจำปี ได้แก่ เพิ่มรายได้ของมลรัฐประมาณ 300 ล้านดอลลาร์สหรัฐ ในปีค.ศ.1988-9 (ไม่เต็มปี) และ 600 ล้านดอลลาร์สหรัฐ ในปีค.ศ.1989-90 (ตลอดปีแรก) สำหรับค่าใช้จ่ายในการบริหารงานมลรัฐ คิดเป็นเงินประมาณ 500,000 เหรียญสหรัฐ ในปี ค.ศ.1988-9 และ 300,000 เหรียญสหรัฐ ในปีต่อมา	159	Yes ⇨ ○
	160	No ⇨ ○

## จ ตัวอย่างการลงประชามติ

ในปีค.ศ.1988 สภานิติบัญญัติมลรัฐแคลิฟอร์เนียได้เสนอข้อเสนอนี้ที่ 84 ต่อประชาชนว่าด้วยการลงประชามติเกี่ยวกับพันธบัตรต่อประชาชน (พันธบัตรเป็นวิธีการหนึ่งสำหรับรัฐบาลที่จะเก็บเงินที่ขอยืมในระยะยาว โดยผู้ซื้อภาคเอกชนเป็นผู้ซื้อพันธบัตร ส่วนรัฐบาลจะจ่ายเงินคืนพร้อมดอกเบี้ยจากภาษีรายได้)

ข้อเสนอนี้ที่ 84 เสนอให้มีการออกพันธบัตรเป็นจำนวนเงิน 300 ล้านดอลลาร์สหรัฐเพื่อช่วยแก้ปัญหาผู้ไร้ที่อยู่อาศัย ต่อไปนี้คือ มาตรการซึ่งปรากฏบนบัตรเลือกตั้ง

<p><b>84</b> กฎหมายพันธบัตรเกี่ยวกับการเคหะและการไร้ ที่อยู่อาศัย ค.ศ.1988</p> <p>กฎหมายฉบับนี้กำหนดให้การออกพันธบัตรจำนวน 300 ล้านดอลลาร์สหรัฐ (300,000,000 ดอลลาร์สหรัฐ) นี้จัดสรรงบประมาณให้โครงการการเคหะ ซึ่งประกอบด้วย (1) ที่พักอาศัยฉุกเฉิน และบ้านชั่วคราวสำหรับครอบครัวและบุคคลที่ไร้ที่อยู่อาศัย (2) บ้านให้เช่าสำหรับครอบครัวและบุคคล ซึ่งสนองความต้องการพิเศษให้แก่ผู้สูงอายุ ผู้พิการ และคนงานในไร่ (3) การฟื้นฟูและการอนุรักษ์บ้านเก่าและบ้านให้เช่า และ (4) ความช่วยเหลือในการซื้อบ้านสำหรับผู้ซื้อบ้านครั้งแรก</p>	107	Yes ⇨ <input type="radio"/>
	109	No ⇨ <input type="radio"/>

ผู้สนับสนุนมาตรการดังกล่าว กล่าวว่า มาตรการดังกล่าวจะช่วยผู้ไร้ที่อยู่อาศัยให้หมดไปจากท้องถนน และจะช่วยประชาชนจำนวนมากให้สามารถเช่าอพาร์ทเมนท์และซื้อบ้านได้ นอกจากนี้ เงินดังกล่าวยังจะช่วยสร้างงานและพัฒนาเศรษฐกิจ

ผู้คัดค้านข้อเสนอนี้ที่ 84 กล่าวว่า รัฐบาลไม่ควรพยายามแก้ปัญหาการไร้ที่อยู่อาศัยด้วยเงินภาษีอากร แต่ควรดำเนินการง่ายๆ โดยสร้างที่พักอาศัยใหม่ภายใต้กฎหมายอาคารสถานที่ นอกจากนี้ รัฐบาลควรเปลี่ยนแปลงกฎหมายการจัดเขตเทศบาลนครเพื่อเปิดให้มีพื้นที่มากขึ้นสำหรับผู้ไร้ที่อยู่อาศัยของผู้มีรายได้ต่ำ

## บ จงเติมคำลงในช่องว่างโดยใช้คำจากมาตรการที่ปรากฏในบัตรเลือกตั้งในข้อ จ

เป้าหมายของข้อเสนอนี้ที่ 84 คือ

เพื่อที่จะสร้าง (1) \_\_\_\_\_ ที่พักฉุกเฉิน สำหรับประชาชนที่ (2) \_\_\_\_\_ เพื่อจัดให้มี (3) \_\_\_\_\_ ใหม่ สำหรับประชาชนที่มีความต้องการพิเศษ เช่น (4) \_\_\_\_\_ และ (5) \_\_\_\_\_ รวมทั้งคนงานในไร่ เพื่อให้ประชาชนสามารถ (6) \_\_\_\_\_ และ (7) \_\_\_\_\_ บ้านเก่าและบ้านให้เช่า และเพื่อที่จะช่วยให้ (8) \_\_\_\_\_ ซื้อบ้านได้

**ข** จงเขียนเหตุผลสนับสนุนและข้อโต้แย้งข้อเสนอกี 84 (นักเรียนสามารถเพิ่มความคิดเห็นของตนเอง) จากนั้น ให้กาเครื่องหมาย “การออกเสียงลงคะแนน” ลงบนบัตรเลือกตั้ง

เหตุผลสนับสนุน	ข้อโต้แย้ง
1. _____	1. _____
2. _____	2. _____
3. _____	3. _____
_____	_____
_____	_____

**ฅ** ประเด็นการเลือกตั้ง

ผู้สมัครแข่งขันชิงชัยในการเลือกตั้งควรจะเสนอความคิดเห็นของตนในประเด็นต่างๆ เพื่อว่าพลเมืองจะได้ใช้เป็นข้อมูลในการตัดสินใจออกเสียงลงคะแนนตามความคิดของตน ต่อไปนี้คือประเด็นส่วนหนึ่งจากการเลือกตั้งเมื่อเร็วๆ นี้

- การทำแท้งควรจะเป็นเรื่องถูกกฎหมายหรือไม่
- ควรจะมีการประกันสุขภาพของรัฐสำหรับผู้อยู่อาศัยในสหรัฐทุกคนหรือไม่
- ควรจะนำเงินภาษีไปช่วยในการพัฒนาแหล่งพลังงานเชื้อเพลิงมากกว่าถ่านหินหรือน้ำมันหรือไม่
- การสูญบุหรืในที่สาธารณะทุกแห่งควรจะเป็นเรื่องที่ผิดกฎหมายหรือไม่
- รัฐบาลควรจะทดสอบทุกคนในสหรัฐว่าเป็นเอดส์หรือไม่
- รัฐบาลควรจะตัดลดค่าใช้จ่ายในการป้องกันประเทศเพื่อให้มีเงินมากพอสำหรับการศึกษา การดูแลสุขภาพ และการพิทักษ์สิ่งแวดล้อมหรือไม่

**ฉ** จงแบ่งกลุ่มๆ ละ 6-10 คน และเลือกประเด็นระดับชาติในข้อ ฅ.1 ประเด็น จากนั้นให้แบ่งกลุ่มอีกครั้งหนึ่งออกเป็นกลุ่มเล็ก 2 กลุ่มเท่าๆ กัน โดยที่กลุ่มหนึ่งจะเป็นฝ่ายให้เหตุผลสนับสนุน ในการตอบคำถาม อีกกลุ่มหนึ่งจะเป็นฝ่ายให้เหตุผลคัดค้าน

จัด“การโต้วาทีด้านการเมือง” ในประเด็นตามข้อ ฉ. ในชั้นเรียน โดยให้ “ผู้พูด” หนึ่งคนจากกลุ่ม “สนับสนุน”บอกเหตุผลที่สนับสนุนให้เพื่อนในชั้นเรียนฟัง และให้ผู้พูดหนึ่งคนจากกลุ่ม “คัดค้าน” บอกเหตุผลที่คัดค้าน และทำเช่นนี้ไปจนครบจำนวนสมาชิก จากนั้น นักเรียนในชั้นเรียนจะร่วมกันอภิปรายและลงคะแนนเสียงในประเด็นดังกล่าว

จัดทำกิจกรรมดังกล่าวซ้ำในประเด็นอื่นๆ และโดยกลุ่ม “นักโต้วาที” อื่นๆ